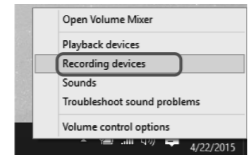
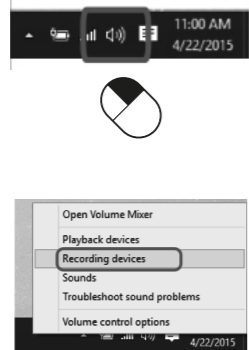
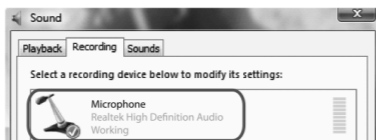
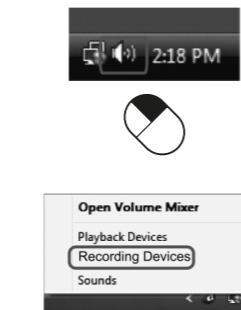
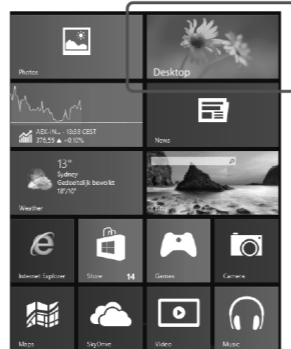


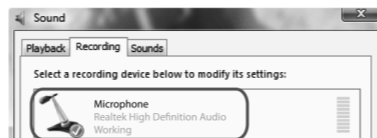
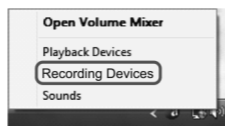
Windows 10



Windows 8



Windows 7 / Vista



SECURITY

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

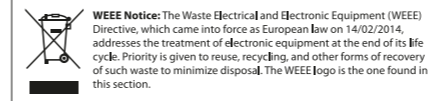
1. Read and follow the instructions.
2. Keep the instructions in a safe place.
3. Observe the warnings.
4. Take care when transporting the product to prevent damage.

This device complies with the European Union requirements (1999/5/EC) related to the limitation of the general public's exposure to electromagnetic fields concerning health protection.

The limits are part of broad recommendations for the protection of the general public. These recommendations have been developed and verified by independent scientific organizations through frequent and thorough assessments of scientific studies. The measurement unit for the European Council's recommended limit for mobile devices is the "Specific Absorption Rate" (SAR), and the average SAR limit is 20 W/kg over 10 grams of body tissue.

Lurbe Grup S.A. complies with the requirements of the International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP).

In the case of body-worn use, this product has been tested and complies with the ICNIRP exposure guidelines and the European standard EN 62479 and EN 50663. The SAR value has been measured with the device positioned 1.0 cm away from the body while transmitting at the highest certified output power level across all frequency bands of the mobile device.



This product should not be disposed of with household waste. It is your responsibility to properly dispose of all waste from your electronic equipment, and for this purpose, you must take them to the designated collection point for the recycling of such hazardous waste. The separate collection and proper recovery of waste from your electrical and electronic equipment at the time of disposal allows us to help preserve natural resources and ensure the safety of human health and the environment. For more information on disposal, recovery, and collection points for electrical and electronic equipment waste, please contact your local city center, domestic waste disposal service, the store where you purchased the equipment, or the equipment manufacturer.

Compliance with RoHS requirements.

This product complies with Directive 2011/65/EU and its amendment (EU) 2015/863 of the European Parliament and the Council of June 4, 2015, on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

SICHERHEIT

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

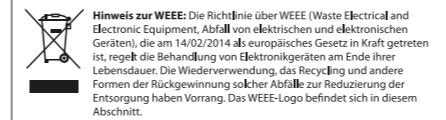
1. Lesen Sie die Anweisungen und befolgen Sie diese.
2. Bewahren Sie die Anweisungen an einem sicheren Ort auf.
3. Beachten Sie die Warnhinweise.
4. Achten Sie darauf, das Produkt beim Transport nicht zu beschädigen.

Dieses Gerät entspricht den Anforderungen der Europäischen Union (1999/5/EG) in Bezug auf die Begrenzung der Exposition der allgemeinen Bevölkerung gegenüber elektromagnetischen Feldern im Hinblick auf den Gesundheitsschutz.

Die Grenzwerte sind Teil umfassender Empfehlungen zum Schutz der allgemeinen Bevölkerung. Diese Empfehlungen wurden von unabhängigen wissenschaftlichen Organisationen entwickelt und durch häufige und gründliche Bewertungen wissenschaftlicher Studien überprüft. Die Maßeinheit für den empfohlenen Grenzwert des Europarats für Mobilgeräte ist die "Spezifische Absorptionsrate" (SAR) und der mittlere SAR-Grenzwert beträgt 20 W/kg für 10 Gramm Körpergewebe.

Lurbe Grup S.A. erfüllt die Anforderungen der Internationalen Kommission zum Schutz vor nicht-ionisierender Strahlung (ICNIRP; International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection).

Bei Verwendung in Körpernähe wurde dieses Produkt getestet und erfüllt die ICNIRP-Expositionsrichtlinien sowie den europäischen Standard EN 62479 und EN 50663. Der SAR-Wert wurde mit dem Gerät in einem Abstand von 1,0 cm zum Körper gemessen, während es gleichzeitig auf allen Frequenzbändern die höchste zertifizierte Ausgangsleistung überträgt.



Dieses Produkt darf nicht zusammen mit dem üblichen Haushaltsmüll entsorgt werden. Sie sind dafür verantwortlich, alle Abfälle Ihrer elektronischen Geräte ordnungsgemäß zu entsorgen und sie an den dafür vorgesehenen Sammelstellen für die Entsorgung solcher gefährlichen Abfälle abzugeben. Die getrennte Sammlung und ordnungsgemäße Entsorgung Ihrer elektronischen Geräteabfälle trägt dazu bei, natürliche Ressourcen zu erhalten und die Sicherheit von Mensch und Umwelt zu gewährleisten. Weitere Informationen zur Entsorgung, Wiederverwertung und den Sammelstellen für elektronische Geräteabfälle erhalten Sie von Ihrer örtlichen Stadtverwaltung, dem Entsorgungsdienstleister, dem Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben, oder dem Hersteller des Geräts.

Einhaltung der RoHS-Richtlinie.

Dieses Produkt entspricht der Richtlinie 2011/65/EU und ihrer Änderung (EU) 2015/863 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juni 2015 über die Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

SÉCURITÉ

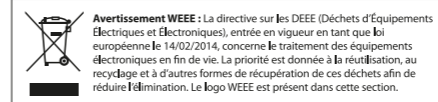
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Lire et suivre les instructions.
2. Conserver les instructions dans un endroit sûr.
3. Respecter les avertissements.
4. Prendre attention au transport pour éviter d'endommager le produit.

Cet appareil est conforme aux exigences de l'Union européenne (1999/5/CE) concernant la limitation de l'exposition du grand public aux champs électromagnétiques en ce qui concerne la protection de la santé. Les limites font partie de recommandations étendues pour la protection du grand public. Ces recommandations ont été élaborées et vérifiées par des organisations scientifiques indépendantes à travers des évaluations fréquentes et minutieuses d'études scientifiques. L'unité de mesure de la limite recommandée par le Conseil européen pour les dispositifs mobiles est le "taux d'absorption spécifique" (SAR, Specific Absorption Rate) et la limite moyenne SAR est de 20 W/kg pour 10 grammes de tissu corporel.

Lurbe Grup S.A. respecte les lignes directrices de la Commission internationale de protection contre les rayonnements non ionisants (ICNIRP; International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection).

Dans le cas d'une utilisation près du corps, ce produit a été testé et est conforme aux lignes directrices d'exposition de l'ICNIRP et aux normes européennes EN 62479 et EN 50663. La valeur SAR a été mesurée avec l'appareil à une distance de 1,0 cm du corps tout en transmettant simultanément au niveau de puissance de sortie certifié le plus élevé dans toutes les bandes de fréquences de l'appareil mobile.



Ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. Vous êtes responsable de l'élimination de tous les déchets de vos équipements électroniques, et à cet effet, vous devez les apporter au point de collecte désigné pour le recyclage de ces déchets dangereux. La collecte séparée et la bonne récupération de déchets de vos équipements électriques et électroniques au moment de leur élimination nous permettent de contribuer à la préservation des ressources naturelles et de garantir la sécurité de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination, le recyclage et les points de collecte des déchets d'équipements électriques et électroniques, veuillez contacter le centre de gestion des déchets local, le service de collecte des ordures ménagères, le magasin où vous avez acheté l'équipement ou le fabricant de l'équipement.

Conformité à la directive RoHS.

Ce produit est conforme à la directive RoHS (Restriction des substances dangereuses) 2011/65/UE de l'Union européenne, qui limite l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

SICUREZZA

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

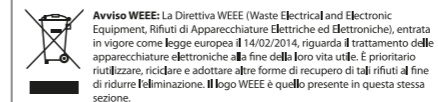
1. Leggere e seguire le istruzioni.
2. Conservare le istruzioni in un luogo sicuro.
3. Rispettare le avvertenze.
4. Prestare attenzione al trasporto per evitare danni al prodotto.

Questo dispositivo è conforme ai requisiti dell'Unione Europea (1999/5/CE) relativi alla limitazione dell'esposizione del pubblico generale ai campi elettromagnetici per quanto riguarda la protezione della salute.

I limiti fanno parte di ampie raccomandazioni per la protezione del pubblico generale. Queste raccomandazioni sono state sviluppate e verificate da organizzazioni scientifiche indipendenti attraverso frequenti e attente valutazioni di studi scientifici. L'unità di misura per il limite raccomandato dal Consiglio Europeo per i dispositivi mobili è il "Tasso di assorbimento specifico" (SAR, Specific Absorption Rate) e il limite medio di SAR è di 20 W/kg per 10 grammi di tessuto corporeo.

Lurbe Grup S.A. rispetta il requisito della Commissione Internazionale per la protezione dalle radiazioni non ionizzanti (ICNIRP; International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection).

Nel caso di utilizzo a contatto con il corpo, questo prodotto è stato testato e rispetta le linee guida di esposizione dell'ICNIRP e gli standard europei EN 62479 e EN 50663. Il valore SAR è stato misurato con il dispositivo a una distanza di 1,0 cm dal corpo trasmettendo contemporaneamente al livello di potenza di uscita certificato più alto in tutte le bande di frequenza del dispositivo mobile.



Questo prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. Ha la responsabilità di smaltire tutti i rifiuti delle apparecchiature elettroniche e, a tal fine, devi portarli al punto di raccolta designato per il riciclaggio di tali rifiuti pericolosi. La raccolta separata e il corretto recupero dei rifiuti delle tue apparecchiature elettriche ed elettroniche, al momento dello smaltimento, ci permettono di contribuire a conservare le risorse naturali e garantire la sicurezza della salute umana e dell'ambiente. Per ulteriori informazioni sulla rimozione, il recupero e i punti di raccolta dei rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, contatta il centro cittadino locale. Il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici, il negozio presso il quale hai acquistato l'apparecchio o il produttore dell'apparecchio.

Conformità alla direttiva RoHS.

Questo prodotto è conforme alla Direttiva 2011/65/UE e alla sua modifica (UE) 2015/863 del Parlamento europeo e del Consiglio del 4 giugno 2015 sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

SEGURIDAD

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

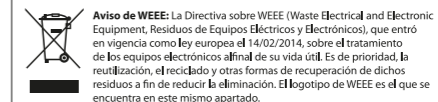
1. Lea y siga las instrucciones.
2. Guarde las instrucciones en un lugar seguro.
3. Respete las advertencias.
4. Preste atención en el cuidado de su transporte para que el producto no se dañe.

Este dispositivo cumple los requisitos de la Unión Europea (1999/5/EC) relacionados con la limitación de la exposición del público general a campos electromagnéticos en lo que se refiere a la protección de la salud.

Los límites son parte de amplias recomendaciones para la protección del público general. Estas recomendaciones han sido desarrolladas y comprobadas por organizaciones científicas independientes a través de frecuentes y minuciosas evaluaciones de estudios científicos. La unidad de medición para el límite recomendado del Consejo Europeo para dispositivos móviles es la "Tasa de absorción específica" (SAR, Specific Absorption Rate) y el límite SAR medio es de 20 W/kg sobre 10 gramos de tejido corporal.

Lurbe Grup S.A. cumple el requisito de la Comisión Internacional sobre la protección contra radiaciones no ionizantes (ICNIRP; International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection).

En el caso de uso junto al cuerpo, este producto se ha probado y cumple las pautas de exposición ICNIRP y el estándar europeo EN 62479 y EN 50663. El valor SAR se ha medido con el dispositivo a una distancia de 1,0 cm del cuerpo transmitiendo al mismo tiempo al nivel de potencia de salida certificado más alto en todas las bandas de frecuencia del dispositivo móvil.



Este producto no se debe eliminar con los demás residuos domésticos. Usted tiene la responsabilidad de eliminar todos los residuos de sus equipos electrónicos, y con tal fin, debe llevarlos al punto de recolección especificado para el reciclado de dichos residuos peligrosos. La recolección ayudada y la recuperación adecuada de los residuos de sus equipos eléctricos y electrónicos, en el momento de la eliminación nos permiten ayudar a conservar los recursos naturales, y garantizar la seguridad de la salud humana y medio ambiente. Para obtener más información acerca de la eliminación, recuperación y los puntos de recolección de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, comuníquese con el centro de la ciudad local. El servicio de eliminación de residuos domésticos, la tienda en la que compró el equipo o el fabricante del equipo.

Cumplimiento en materia de RoHS.

Este producto cumple con la Directiva 2011/65/UE y su modificación (UE) 2015/863 del Parlamento Europeo y el Consejo del 4 de junio de 2015 sobre la restricción en la utilización de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos.

SEGURANÇA

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

1. Leia e siga as instruções.
2. Guarde as instruções em local seguro.
3. Respeite os avisos.
4. Tome cuidado ao transportar o produto para evitar danos.

Este dispositivo está em conformidade com os requisitos da União Europeia (1999/5/EC) relacionados à limitação da exposição do público em geral a campos eletromagnéticos no que se refere à proteção da saúde.

Os limites fazem parte de amplas recomendações para a proteção do público em geral. Essas recomendações foram desenvolvidas e verificadas por organizações científicas independentes através de avaliações frequentes e detalhadas de estudos científicos. A unidade de medição para o limite recomendado pelo Conselho Europeu para dispositivos móveis é a "Taxa de absorção específica" (SAR, Specific Absorption Rate) e o limite médio de SAR é de 20 W/kg para 10 gramas de tecido corporal.

Lurbe Grup S.A. atende ao requisito da Comissão Internacional de Proteção contra Radiação Não-Ionizante (ICNIRP; International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection).


No caso de uso junto ao corpo, este produto foi testado e atende às diretrizes de exposição da ICNIRP e ao padrão europeu EN 62479 e EN 50663. O valor SAR foi medido com o dispositivo a uma distância de 1,0 cm do corpo, transmitindo ao mesmo tempo no nível de potência de saída mais alto em todas as faixas de frequência do dispositivo móvel.




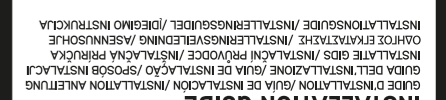
Este produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos. Você é responsável por descartar todos os resíduos de seus equipamentos eletrônico e, para isso, deve levá-los ao ponto de coleta especificado para reciclagem desses resíduos perigosos. A coleta separada e o correto tratamento dos resíduos de seus equipamentos elétricos e eletrônicos no momento do descarte nos permitem ajudar a preservar os recursos naturais e garantir a segurança da saúde humana e do meio ambiente. Para obter mais informações sobre descarte, recuperação e pontos de coleta de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos, entre em contato com o centro da cidade local, serviço de descarte de resíduos domésticos, loja onde você comprou o equipamento ou o fabricante do equipamento.


Conformidade com a RoHS

Este produto está em conformidade com a Diretiva 2011/65/UE e sua modificação (UE) 2015/863 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 4 de junho de 2015, sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos.










technical support: www.ngs.eu/support

www.ngs.eu



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

BEZPIECZEŃSTWO

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Dla wszystkich produktów:

- Przeczytaj i stosuj się do instrukcji.
- Przechwyj instrukcje w bezpiecznym miejscu.
- Przestrzegaj ostrzeżeń.
- Dbaj o odpowiedzialną ochronę podczas transportu, aby nie uszkodzić produktu.

To urządzenie spełnia wymagania Unii Europejskiej (1999/5/EC) dotyczące ograniczenia ekspozycji ogółu ludności na pola elektromagnetyczne w kontekście ochrony zdrowia.

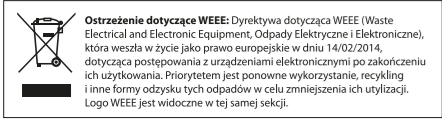
Ograniczenia stanowią część szerokiej zakresy dotyczących ochrony ogółu ludności.

Załączenia te zostały opracowane i zwerifikowane przez niezależne organizacje naukowe poprzez czyste i szczerogówe oceny badań naukowych. Jednostką miary dla zalecanego limitu Europejskiej Rady ds. Urządzeń Mobilnych jest "Specyficzna szybkość absorpcji" (SAR, specific Absorption Rate), a średni limit SAR wynosi 20 W/kg na 10 gramów tkanki ciała.

Lurbe Grup S.A. spełnia wymogi Międzynarodowej Komisji Ochrony Przed Promieniowaniem Niejonizującym (ICNIRP, International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection).

W przypadku użytkowania w pobliżu ciała, ten produkt został przetestowany i spełnia wytyczne dotyczące ekspozycji ICNIRP oraz europejskie standardy EN 62479 i EN 50663.

Wartość SAR została zmierzona przy urządzeniu oddalonym o 1,0 cm od ciała, jednocześnie przesyłając przy najwyższym poziomie mocy wyświeltowej, zgodnie z wszystkimi pasmami częstotliwości użytkowania mobilnego.



Ten produkt nie powinien być używany razem z innymi oddomnymi. Jestes odpowiedzialny za usuwanie wszystkich odpadów z dwóch urządzeń elektronicznych i w tym celu powinienes dostarczyć je do określonego punktu zbierania przeznaczzonego do recyklingu tych niebezpiecznych odpadów. Oddzielne zbieranie i odpowiednie odzyskiwanie odpadów z dwóch urządzeń elektronicznych i elektronicznych po zakończeniu ich użytkowania. Priorytetem jest ponowne wykorzystanie, recykling i inne formy odzysku tych odpadów we celu zmniejszenia ich utylizacji. Logo WEEE jest widoczne w tej samej sekcji.

Ten produkt nie powinien być używany razem z innymi oddomnymi. Jestes odpowiedzialny za usuwanie wszystkich odpadów z dwóch urządzeń elektronicznych i w tym celu powinienes dostarczyć je do określonego punktu zbierania przeznaczzonego do recyklingu tych niebezpiecznych odpadów. Oddzielne zbieranie i odpowiednie odzyskiwanie odpadów z dwóch urządzeń elektronicznych i elektronicznych po zakończeniu ich użytkowania. Priorytetem jest ponowne wykorzystanie, recykling i inne formy odzysku tych odpadów we celu zmniejszenia ich utylizacji. Logo WEEE jest widoczne w tej samej sekcji.

Ten produkt nie powinien być używany razem z innymi oddomnymi. Jestes odpowiedzialny za usuwanie wszystkich odpadów z dwóch urządzeń elektronicznych i w tym celu powinienes dostarczyć je do określonego punktu zbierania przeznaczzonego do recyklingu tych niebezpiecznych odpadów. Oddzielne zbieranie i odpowiednie odzyskiwanie odpadów z dwóch urządzeń elektronicznych i elektronicznych po zakończeniu ich użytkowania. Priorytetem jest ponowne wykorzystanie, recykling i inne formy odzysku tych odpadów we celu zmniejszenia ich utylizacji. Logo WEEE jest widoczne w tej samej sekcji.

Zgodność z RoHS.

Ten produkt spełnia Dyrektywę 2011/65/UE oraz jej zmianę (UE) 2015/863 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 4 czerwca 2015 roku w sprawie ograniczenia stosowania substancji niebezpiecznych w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych.

BEBEZBENOST



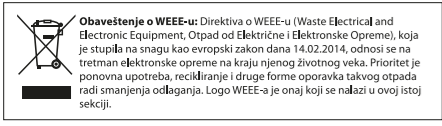
Za sve proizvode:

- Pročitajte i ledite uputstva.
- Čuvajte uputstva na bezbednom mestu.
- Poštujte upozorenja.
- Pažite na prevoz kako bi proizvod ostao nepovređen.

Ovaj uređaj ispunjava zahteve Evropske unije (1999/5/EC) u vezi sa ograničavanjem izloženosti opšteg stanovništva elektromagnetnim poljima u smislu zaštite zdravlja. Ograničenja su do opehrih preporuka za zaštitu opšteg stanovništva. Te preporuke su razvijene i proverene od strane nezavisnih naučnih organizacija kroz česte i detaljne procene naučnih studija. Jednica mere za preporučeno ograničenje Evropskog sveta je "specifična apsorpcijska stopa" (SAR, specific Absorption Rate), a srednja SAR granica iznosi 20 W/kg na 10 grama telesnog tkiva.

Lurbe Grup S.A. ispunjava zahteve Međunarodne komisije za zaštitu od nejonskih zračenja (ICNIRP, International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection).

U slučaju nošenja uz telo, ovaj proizvod je testiran i ispunjava ICNIRP smerne izloženosti evropski standard EN 62479 i EN 50663. SAR vrednost je merena sa uređajem udaljenim 1,0 cm od tela, istovremeno emitujući na najvišem sertifikovanom izlaznom nivou snage u svim frekvenčijskim opsezima mobilnog uređaja.



Ovaj proizvod se ne sme odložiti zajedno sa ostalim kućnim otpadom. Vi ste odgovorni za odlaaganje svih otpadaka elektrkine opreme, i to svrhu ih treba odneti na određeno mesto za sakupljanje radi recikliranja takvih otpadaka. Izdvojeno sakupljanje i pravilno recikliranje otpadaka elektrkine i elektronske opreme pri odlaaganju nam omogućavaju da pomognemo u očuvanju prirodnih resursa i obezbedimo sigurnost ljudskog zdravlja i životne sredine. Za više informacija o odlaaganju, recikliranju i mestima za sakupljanje otpadaka elektrkine i elektronske opreme, obratite se lokalnom gradskom centru, službi za odlaaganje kućnog otpada, prodavnicij gde ste kupili opremu ili proizvođaču opreme.

Usaglasenost sa RoHS direktivom.
Ovaj proizvod ispunjava zahteve Direktive 2011/65/EU i njene izmene (EU) 2015/863 Evropskog parlamenta i Saveta od 4. juna 2015. o ograničavanju upotrebe opasnih supstanci u električnoj i elektronskoj opremi.

VEILIGHEID

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

Voor alle producten:

- Lees en volg de instructies.
- Bewaar de instructies op een veilige plaats.
- Respecteer de waarschuwingen.
- Let op bij het vervoeren van het product om beschadiging te voorkomen.

Dit apparaat voldoet aan de vereisten van de Europese Unie (1999/5/EG) met betrekking tot de beperking van de blootstelling van het algemene publiek aan elektromagnetische velden met betrekking tot de bescherming van de gezondheid.

De limieten maken deel uit van brede aanbevelingen voor de bescherming van het algemene publiek. Deze aanbevelingen zijn ontwikkeld op basis van onderzoek door onafhankelijke wetenschappelijke organisaties door middel van frequente en regulatieve evaluaties van wetenschappelijke studies. De meeteenheid voor de aanbevelen limiet van de Europese Raad voor mobiele apparaten is de "Specifieke Absorptie Rate" (SAR) en de gemiddelde SAR-limiet is 20 W/kg over 10 gram lichaamsweefsel.

Lurbe Grup S.A. voldoet aan de eis van de International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) met betrekking tot bescherming tegen niet-ioniserende straling.

Bij gebruik dicht bij het lichaam is dit product getest en voldoet het aan de ICNIRP-richtlijnen en de Europese normen EN 62479 en EN 50663. De SAR-waarde is gemeten met het apparaat op een afstand van 1,0 cm van het lichaam, terwijl het tegelijkertijd het hoogste gecertificeerde uitgangsvermogensniveau in alle frequentiebanden van het mobiele apparaat overdraagt.



Dit product mag niet samen met het normale huishuiv worden weggegooid. U bent verantwoordelijk voor het correct verwijderen van alle afval van uw elektronisch apparaat. Breng ze daarvoor naar de aangewezen inzamelpunten voor de recycling van dergelijk gevaarlijk afval. Het gescheiden inzamelen en correct recyclen van afval van uw elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het behoud van natuurlijke hulpbronnen en zorgt voor de veiligheid van mens en milieu. Neem voor meer informatie over de verwijdering, recycling en inzameling van elektronische en elektroniczche apparaten contact op met het lokale stadscentrum, de afvalzamenlijndienst, de winkel waar u het apparaat heeft gekocht of de fabrikant van het apparaat.

Conformiteit met RoHS.

Dit product voldoet aan Richtlijn 2011/65/EU en de wijziging ervan (EU) 2015/863 van het Europees Parlement en de Raad van 4 juni 2015 betreffende de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur.

SIKKERHET



For alle produkter:

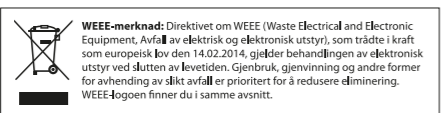
- Lue ja noudata ohjeita.
- Oppbevar instruksjonene på et trygt sted.
- Følg advarelene.
- Vær forsiktig med transporten for å unngå skade på produktet.

Dette utstyret oppfyller kravene i Den europeiske unionen (1999/5/EG) angående begrensning av allmennhetens eksponering for elektromagnetiske felt med tanke på helsebeskyttelse.

Grensene er en del av omfattende anbefalinger for beskyttelse av allmennheten. Disse anbefalingene er utviklet og bekreftet av uavhengige vitenskapelige organisasjoner gjennom hyppige og grundige vitenskapelige undersøkelser av vitenskaplige anvendelser. European nevustottens suosittelemä yläraja mobiililaitteille on "erityinen absorptiokerroin" (SAR, specific absorption rate) ja keskimääräinen SAR-räjä on 20 W/kg 10 grammaa kehon kudosta.

Lurbe Grup S.A. oppfyller kravene fra International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) angående beskyttelse mot ikke-ioniserende stråling.

Ved bruk nær kroppen er dette produktet testet og oppfyller ICNIRP-eksponeringsretningslinjer og de europeiske standardene EN 62479 og EN 50663. SAR-verdien er målt med enheten plassert 1,0 cm fra kroppen samtidig som den sender ved høyeste sertifiserte utgangseffektivitet på alle frekvensband for mobil enhet.



Dette produktet skal ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Du har ansvaret for å kaste alle avfall fra elektronisk utstyr på riktig måte ved å levere det til angitte innsamlingspunkter for gjenvinning av farlig avfall. Separat innsamling og riktig behandling av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr bidrar til å bevare naturressuser og sikre menneskers helse og miljø. For mer informasjon om avfallshåndtering, gjenvinning og innsamlingssteder for elektrisk og elektronisk avfall, kontakt ditt lokale kommunale senter, kaupunkikeskukseen, kotitalousjätteen poistopalveluun, laitteen ostopaikkaan tai laitteen valmistajaan.

Overholdelse av RoHS-direktivet.

Dette produktet oppfyller kravene i Direktiv 2011/65/EU og dens endring (EU) 2015/863 fra Europaparlamentet og Rådet av 4. juni 2015 om begrensning av bruk av visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr.

BEZPEČNOST

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Pro všechny výrobky:

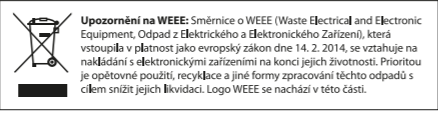
- Přečtěte si a dodržte instrukce.
- Uchovávejte instrukce na bezpečném místě.
- Dodržujte varování.
- Dbejte na to, aby se výrobek při přípravě nezničil.

Tento přístroj splňuje požadavky Evropské unie (1999/5/EC) týkající se omezení vystavení všeobecného obyvatelstva elektromagnetickým polím z hlediska ochrany zdraví.

Limity jsou součástí rozsáhlých doporučení pro ochranu veřejnosti. Tato doporučení byla vypracována a ověřena nezávislými vědeckými organizacemi prostřednictvím pravidelných a pečlivých hodnocení vědeckých studií. Jednotkou pro doporučený limit Evropské rady pro mobilní zařízení je "specifická absorpční míra" (SAR, specific absorption rate) a průměrný SAR limit činí 20 W/kg pro 10 gramů tkáně těla.

Společnost Lurbe Grup S.A. splňuje požadavky Mezinárodní komise pro ochranu pred neionizujícím žiarením (ICNIRP, International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection).

V prípade použitia prístroje podľa tejto byt tento produkt testovaný a splňuje smernice ICNIRP a evropský štandard EN 62479 a EN 50663. Hodnota SAR bola meraná zariadením vo vzdialenosti 1,0 cm od tela, pričom zároveň prenášalo na najvyššie certifikovanej výstupnej úrovni na všetkých frekvencných pásmoch mobilného zariadenia.



Tento výrobek nesmí být likvidován s běžným domovním odpadem. Máte povinnost likvidovat veškeré odpady z elektroniczky zařízení a proto je musíte odvézt na sberné místo určené k recyklaci těchto nebezpečných odpadů. Izolovaný sběr a správné zpracování odpadů z elektroniczky a elektroniczky zařízení při jejich likvidaci nám umožňuje přispět k ochrání přírodních zdrojů a zajistit bezpečnost lidského zdraví a životního prostředí. Pro více informací o likvidaci, recyklaci a sberných místech pro odpady z elektroniczky a elektroniczky zařízení se obraťte na místní městský úřad, službu pro likvidaci domovního odpadu, obchod, kde jste výrobek zakoupili, nebo výrobce výrobku.

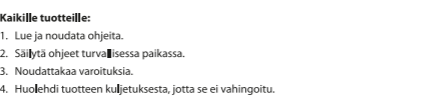
Splnění směrnic RoHS.

Tento výrobek splňuje směrnici Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU a její úpravu (EU) 2015/863 ze dne 4. června 2015 o omezení používání určitých nebezpečných látek ve výrobcích elektrické a elektronické zařízení.

Detta utrustet oppfyller kravene i Den europeiske unionen (1999/5/EG) angående begrensning av allmennhetens eksponering for elektromagnetiske felt når det gælder halsoskyttelse. Grænsene er en del af omfattende anbefalinger for beskyttelse av allmennheten. Dessa rekommendationer har utvecklats och granskats av oberoende vetenskapliga organisationer genom frekventa och noggranna utvärderingar av vetenskapliga studier. Måttgrænsen för det rekommenderade grænsvärdet från Europeiska rådet för mobilheter är "specifikt absorptionshastighet" (SAR, specific absorption rate), och det genomsnittliga SAR-grænsvärdet är 20 W/kg för 10 gram kroppsvävd.

Lurbe Grup S.A. täyttää Kansainvälinen ei-ionisoivan säteilyn suojelekommision (ICNIRP, International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) vaatimukset.

Kun tuotetta käytetään kehon lähellä, se on testattu ja se täyttää ICNIRP:n altistussuojohjeiden sekä eurooppalaisen EN 62479- ja EN 50663-standardin vaatimukset. SAR-arvo on mitattu laitteesta 1,0 cm etäisyydellä kehosta lähettämällä samanaikaisesti laitteen kaikkiä taajuusalueella korkeimmalla sertifioitulla lähtötehoilla.

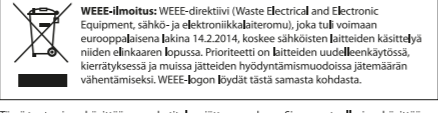


Tämä laite täyttää Euroopan unionin (1999/5/EG) vaatimukset yleisön altistumisen rajoittamisesta sähkömagneettisille kentille terveyden suojelemiseksi.

Rajat ovat osiä laajoja suosittelemia yleisön suojelemiseksi. Nämä suositukset on kehitetty ja tarkistettu riippumattomien tieteilijien testausten ja olosuhteiden toimesta, jotka suorittavat säännöllisiä ja perusteellia tieteilijien tutkimusten arviointia. Euroopan neuvoston suosittelemä yläraja mobiililaitteille on "erityinen absorptiokerroin" (SAR, specific absorption rate) ja keskimääräinen SAR-räjä on 20 W/kg 10 grammaa kehon kudosta.

Lurbe Grup S.A. täyttää Kansainvälinen ei-ionisoivan säteilyn suojelekommision (ICNIRP, International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) vaatimukset.

Kun tuotetta käytetään kehon lähellä, se on testattu ja se täyttää ICNIRP:n altistussuojohjeiden sekä eurooppalaisen EN 62479- ja EN 50663-standardin vaatimukset. SAR-arvo on mitattu laitteesta 1,0 cm etäisyydellä kehosta lähettämällä samanaikaisesti laitteen kaikkiä taajuusalueella korkeimmalla sertifioitulla lähtötehoilla.



Tämä tuote ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Sinun vastuullasi on hävittää kaikki elektroniset laitte laitteen jätteen viemällä ne määrättyyn keräyspisteeseen, jossa kysyeiset vaaralliset jätteet kierrätetään. Erilinen keräys ja asennuskulainen hävittäminen sähköisistä laitteista syntyvälle jätteelle auttavat säilyttämään luonnonvarjoja ja varmistavat ihmisten terveyden ja ympäristön turvallisuuden. Saadaksesi lisätietoja hävittämisestä, kierrätyksestä ja sähköisten laitteiden jätteen keräyspisteistä, ota yhteyttä paikalliseen kaupunkikeskukseen, kotitalousjätteen poistopalveluun, laitteen ostopaikkaan tai laitteen valmistajaan.

RoHS-direktiivin noudattaminen.
Tämä tuote täyttää Euroopan parlamentin ja neuvoston 4. kesäkuuta 2015 antaman 2011/65/EU-direktiivin ja sen muutoksen (EU) 2015/863 rajoittamisesta tietyistä sähkö- ja elektroniczkalaitteissa käytettävien vaarallisten aineiden osalta.

RoHS-efterlevnad.

Denna produkt oppfyller Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/65/EU och dess ändring (EU) 2015/863 av den 4 juni 2015 om begrænsning av användningen av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronicz utrustning.

BEZPEČNOST

DŮLEŽITÉ POKYNY PRE BEZPEČNOST

Pre všetky produkty:

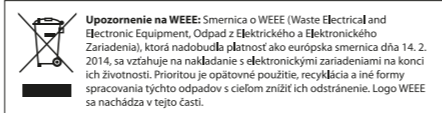
- Přečtæte si a akolouhôte si pokyny.
- Pokyny si uschovâte na bezpečné miesto.
- Dodržujte varovania.
- Dbajte na opatrné prenášanie produktu, aby nedošlo k poškodeniu.

Tento zariadenie splňa požiadavky Európskej unie (1999/5/ES) týkajúce sa obmedzenia vystavenia verejnosti elektromagnetickým poliam, pokiaľ ide o ochranu zdravia.

Limity sú súčasťou širokých odporúčaní na ochranu verejnosti. Tieto odporúčania boli vypracované a overené nezávislými vedckými organizáciami prostredníctvom čistých a dôkladných hodnôtí vedeckých štúdií. Merou jednotkou pre odporúčaný limit Európskej rady pre mobilné zariadenia je "konkrétne absorpčná miera" (SAR, specific Absorption Rate) a priemerný limit SAR je 20 W/kg na 10 gramov telesnej tkane.

Spoločnosť Lurbe Grup S.A. splňuje požiadavky Medzinárodnej komisie pro ochranu pred neionizujícím žiarením (ICNIRP, International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection).

V prípade použitia pri tele bol tento výrobok testovaný a splňa smernice ICNIRP a európsky štandard EN 62479 a EN 50663. Hodnota SAR bola meraná zariadením vo vzdialenosti 1,0 cm od tela, pričom zároveň prenášalo na najvyššie certifikovanej výstupnej úrovni na všetkých frekvencných pásmoch mobilného zariadenia.



Tento produkt nesmie by likvidovaný s běžným domovním odpadem. Máte zodpovednosť zabezpečiť správnú likvidáciu všetkých odpadov z elektroniczky zariadení a preto ich musíte odniest na určene zberné miesto na recykláciu týchto nebezpečných odpadů. Izolovaný zber a správné zneškodnenie odpadů z elektroniczky a elektroniczky zariadení nám pomáha chrániť prírodné zdroje a zaručuje bezpečnosť ľudskej zdravie a životného prostredia. Pro více informací o likvidaci, recyklaci a sberných místech pro odpady z elektroniczky a elektroniczky zariadení se obraťte na místní městský úřad, službu pro likvidaci domovního odpadu, obchod, kde jste výrobek zakoupili, nebo výrobce výrobku.

Dodržávání směrnic RoHS.

Tento výrobok splňa Smernicu 2011/65/EU a jej úpravu (EU) 2015/863 Európskeho parlamentu a Rady zo 4. júna 2015 o obmedzení používania niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektroniczky zariadeniach.



SÄKERHET

VIKTIGA SÄKERHEDSINSTRUKTIONER

För alla produkter:

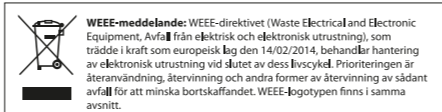
- Läs och följ instruktionerna.
- Förvara instruktionerna på en säker plats.
- Respektera varningarna.
- Vår försiktig med transporten för att undvika skador på produkten.

Denna enhet oppfyller Europeiska unionens krav (1999/5/EG) för begrænsning av allmänhetens exponering för elektromagnetiska fælder när det gäller halsoskydd.

Grænsarna är en del av omfattande rekommendationer för skydd av allmänheten. Dessa rekommendationer har utvecklats och granskats av oberoende vetenskapliga organisationer genom frekventa och noggranna utvärderingar av vetenskapliga studier. Måttgrænsen för det rekommenderade grænsvärdet från Europeiska rådet för mobilheter är "specifikt absorptionshastighet" (SAR, specific absorption rate), och det genomsnittliga SAR-grænsvärdet är 20 W/kg för 10 gram kroppsvävd.

Lurbe Grup S.A. oppfyller kravet från International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP).

Vid användning nära kroppen har denna produkt testats och oppfyller ICNIRP:s exponeringsriktlinjer samt de europeiska standarderna EN 62479 och EN 50663. SAR-värdet har mätts med enheten på ett avstånd av 1,0 cm från kroppen samtidigt som den överförde vid den högsta certifierade effektivitån på alla frekvensband för mobiltelefonen.



Tämä tuote ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Sinun vastuullasi on hävittää kaikki elektroniset laitte laitteen jätteen viemällä ne määrättyyn keräyspisteeseen, jossa kysyeiset vaaralliset jätteet kierrätetään. Erilinen keräys ja asennuskulainen hävittäminen sähköisistä laitteista syntyvälle jätteelle auttavat säilyttämään luonnonvarjoja ja varmistavat ihmisten terveyden ja ympäristön turvallisuuden. Saadaksesi lisätietoja hävittämisestä, kierrätyksestä ja sähköisten laitteiden jätteen keräyspisteistä, ota yhteyttä paikalliseen kaupunkikeskukseen, kotitalousjätteen poistopalveluun, laitteen ostopaikkaan tai laitteen valmistajaan.

RoHS-efterlevnad.
Denna produkt oppfyller Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/65/EU och dess ändring (EU) 2015/863 av den 4 juni 2015 om begrænsning av användningen av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronicz utrustning.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Για όλα τα προϊόντα:

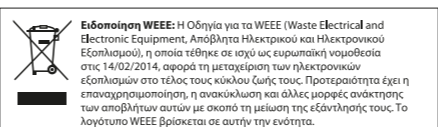
- Διαβάστε και ακολουθήστε τις οδηγίες.
- Φυλάξτε τις οδηγίες σε ασφαλή μέρος.
- Σεβαστείτε τις προειδοποιήσεις.
- Να προοχέτε κατά τη μεταφορά να να μην υποστεί ζημία τα προϊόν.

Αυτή η συσκευή πληροί τις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης (1999/5/ΕΚ) σχετικά με τον περιορισμό της έκθεσης του γενικού κοινού σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία, όσον αφορά την προστασία της υγείας.

Τα όρια αυτά αποτελούν μέρος ευρείων συστάσεων για την προστασία του γενικού κοινού. Αυτές οι συστάσεις έχουν αναπτυχθεί και ελεγχθεί από ανεξάρτητες επιστημονικές οργανισμούς μέσω συχνών και λεπτομερών οολοκληρωμένων επιστημονικών μελετών. Η μονάδα μέτρησης για το ανατομμένο όριο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου για κινητές συσκευές είναι ο "Ειδικός Ρυθμός Απορρόφησης" (SAR, Specific Absorption Rate) και το μέσο όριο SAR είναι 20 W/kg για 10 γραμμάρια σωματικού ιστού.

Η Lurbe Grup S.A. πληροί την απαίτηση της Διεθνούς Επιτροπής για την προστασία από τη μη ionίζουσα ακτινοβολία (ICNIRP, International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection).

Στη περίπτωση χρήσης κοντά στο σώμα, αυτό το προϊόν έχει ελεγχθεί και πληροί τις οδηγίες έκθεσης του κοινού και τα ευρωπαϊκά πρότυπα EN 62479 και EN 50663. Η τιμή SAR έχει μετρηθεί με τη συσκευή σε απόσταση 1,0 cm από το σώμα, παράλληλα με τη μέθοδο στο υψηλότερο επίπεδο εκόδου που πιστοποιείται για όλες τις ζώνες συσχόντης της κινητής συσκευής.



Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απόβλητα. Έχετε την ευθύνη να απορρίψετε όλα τα απόβλητα από τις ηλεκτρονικές συσκευές σας και, για τον σκοπό αυτό, πρέπει να τα παραδώσετε στο καθορισμένο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση των επικινδύνων αποβλήτων αυτών. Η απομύληση της συλλογής και η κατάλληλη ανακύκλωση των αποβλήτων από τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές σας κατά την απόρριψη βοηθούν στη διατήρηση των φυσικών πόρων και εξασφαλίζουν την ασφαλή της απόρριψης γηίας και του περιβάλλοντος. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη, την ανακύκλωση και τα σημεία συλλογής αποβλήτων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών επισκεφθείτε τον τοπικό δήμο, την υπηρεσία διάθεσης οικιακών αποβλήτων, το κατάστημα από το οποίο αγοράσαστε τη συσκευή ή τον κατασκευαστή της.

Συμμόρφωση με την οδηγία RoHS.

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την Οδηγία 2011/65/ΕΕ και την τροποποίησή της (ΕΕ) 2015/863 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 4ης Ιουνίου 2015 για τον περιορισμό της χρήσης επικινδύνων ουσιών σε ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές.

SIKKERHED

VIKTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

For alle produkter:

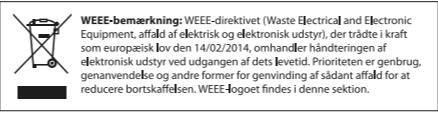
- Læs og følg instruktionerne.
- Opbevar instruktionerne et sikkert sted.
- Respekter advarelene.
- Pas på under transport for at undgå beskadigelse af produktet.

Dette apparat opfylder kravene i Den Europeiske Union (1999/5/EG) vedrørende begrænsning af den generelle befolkning's eksponering for elektromagnetiske felter med henblik på sundhedsbeskyttelse.

Grensærdierne er en del af omfattende anbefalinger til beskyttelse af den generelle befolkning. Disse anbefalinger er udviklet og verificeret af uafhængige videnskabelige organisationer gennem hyppige og omhyggelige evalueringer af videnskabelige undersøgelser. Enheden for den anbefalede grænsærdie fra Det Europæiske Råd for mobile enheder er "Specifikt absorptionshastighed" (SAR) og det gennemsnitlige SAR-grænsærdie er 20 W/kg for 10 gram kroppsvæv.

Lurbe Grup S.A. opfylder kravet fra International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) om beskyttelse mod ikke-ioniserende stråling.

Itidspå af brug tæt på kroppen er dette produkt blevet testet og opfylder ICNIRP's eksponeringsretningslinjer samt de europeiske standarder EN 62479 og EN 50663. SAR-værdien er målt med enheden placeret 1,0 cm fra kroppen og samtidig transmitterende ved den højeste certificerede effektivitån på alle frekvensband for mobil enhed.



Dette produkt skal ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Du har ansvaret for at bortskaffe alt affald fra dit elektroniczky udstyr og skal derfor aflevere det på den angivne indsamlingsplads til genanvendelse af sådant farligt affald. Isoleret indsamling og korrekt genindvinning af affald fra dit elektriske og elektroniczky udstyr ved bortskaffelse hjælper med at bevare naturressourcerne og sikre sundhed og miljø. For yderligere oplysninger om bortskaffelse, genanvendelse og indsamlingssteder for affald fra elektrisk og elektroniczky udstyr, kontakt det lokale bycenter, affaldsservice, butikken, hvor du købte udstyret, eller udstyrsproducenten.

Overholdelse af RoHS.

Dette produkt overholder EuropaParlamentets og Rådets direktiv 2011/65/EU og dets ändring (EU) 2015/863 af 4. juni 2015 om begrænsning af visse farlige stoffer i elektrisk og elektroniczky udstyr.

BIZTONSÁG

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Minden termék esetében:

- Olvassa el és kövesse az utas